Department of Education

Impartial Hearing Office (নিরপেক্ষ শুনানী দপ্তর)
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
ফোন: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

পিতামাতা/অভিভাবকের জন্য বিভিন্ন তথ্য সমৃদ্ধ প্যাকেটটি

প্রিয় পিতামাতা অথবা অভিভাবক:

যে শিক্ষার্থীর জন্য নিরপেক্ষ শুনানির অনুরোধদাখিল করা হয়েছে, তার পিতামাতা বা অভিভাবকের জন্য সংস্থান, তথ্য ও ফর্মের প্যাকেট এখানে সংযুক্ত করা হয়েছে। অনুগ্রহ করে নিম্নলিখিত নথিটি মনোযোগ সহকারে পড়ুন এবং বাকি থাকা প্রক্রিয়ার অনুবর্তিতা সম্পর্কে আপনার যদি কোনও প্রশ্ন বা উদ্বেগ থাকে, তাহলে কেস কো-অরডিনেটরের সাথে যোগাযোগ করুন।

এই প্যাকেটে রয়েছে:

- অপেক্ষমান তালিকায় অগ্রাধিকারের তথ্য এবং ফর্ম (Waitlist Priority Information and Form)
- পরিবারসমূহের জন্য সহায়তা: স্পেশাল এডুকেশন প্যারেন্ট সেন্টার(বিশেষ শিক্ষা সংক্রান্ত অভিভাবক কেন্দ্র), আইনি পরিষেবা ও অ্যাডভোকেসি এজেন্সির সাথে যোগাযোগের তথ্য
- মধ্যস্থতা বনাম সমাধান সংক্রান্ত তথ্যের পৃষ্ঠা
- DFO-IU ট্রানিজশন সম্পকিতরত যেযৗ ী থ ঘোষণা এবং নিরেপক শুনানীর আেদেশক কাযকরকরী করা ✓ সম্পকিতরত বিষেয় কোনো জিজ সয জমা দেওয়ার গাইডলাইন।
- কা সাবেপানা (Subpoena) (নিেদশরশ সহ)
- বিভিন্ন রকমের ফর্ম: ব্যাখ্যা/অনুবাদ পরিষেবা; হুইলচেয়ারের অ্যাক্সেস পাওয়ার যোগ্যতা; গোপনীয়তা প্রকাশের ফর্ম; শিশুর (18 বছরের কম) উপস্থিতির অনুরোধ; শিক্ষার্থীর উপস্থিতির অনুরোধ (18 বছরের বেশি); উন্মুক্ত শুনানির অনুরোধ
- প্রশাসনিক বিচার ও শুনানির কার্যালয়: Special Education Hearings Division (OATH - বিশেষ শিক্ষা শুনানি বিভাগ)

Impartial Hearing Office (নিরপেক্ষ শুনানী দপ্তর)
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
ফোন: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

আরও সহায়তা পাওয়ার জন্য, পিতামাতা এবং অভিভাবকদের উপলব্ধ পরিষেবা, বিশেষ করে পরিবারসমূহের জন্য সহায়তা বিভাগে তালিকাভুক্ত পরিষেবা ব্যবহারের জন্য উৎসাহিত করা হয়। নিউ ইয়র্ক মেট্রোপলিটান অঞ্চলে এমন অনেক এজেন্সি ও গ্রুপ রয়েছে, যারা পিতামাতা ও অভিভাবকদের এবং বিশেষ করে তাদের সন্তানদের বিনামূল্যে বা স্বল্প মূল্যে সাহায্য করার জন্য প্রস্তুত।

আপনার বিশ্বস্ত,
নিউ ইয়র্ক সিটির শিক্ষা বিভাগের নিরপেক্ষ শুনানির অফিস

24 এপ্রিল, 2024-এ সর্বশেষ হালনাগাদ করা হয়েছে।

ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন

নিরপেক্ষ শুনানির অফিস
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
টেলি: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

পরিবারগুলির জন্য গুরুত্বপূর্ণ তথ্য: অগ্রাধিকারের ভিত্তিতে কেস বরাদ্দকরণ

যথাযথ প্রক্রিয়ায় দাখিল করা অভিযোগ, অগ্রাধিকারের ভিত্তিতে নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার কাছে বরাদ্দ করা হয়, *যে অগ্রাধিকারটি শিক্ষার্থীর বর্তমান প্লেসমেন্ট অবস্থার ভিত্তিতে সংজ্ঞায়িত হয়।* দাখিলকারীদের আমাদের অফিসে তথ্য সরবরাহ করার জন্য একটি সমীক্ষা সম্পূর্ণ করতে বলা হয়, যেটা থেকে আমরা নির্ধারণ করতে পারি আপনার কেসে কত তাড়াতাড়ি শুনানি কর্মকর্তা নিয়োগ করা উচিত।

বিশেষত আপনার সন্তান যদি বর্তমানে কোনো বিশেষ শিক্ষা পরিষেবা না পায়, শুধুমাত্র সীমিত পরিষেবা গ্রহণ করে, অথবা আপনার যথাযথ প্রক্রিয়ার অভিযোগ সমাধানের ফলাফলের জন্য অপেক্ষা করার সময় পরিবার পরিষেবার জন্য অর্থ প্রদান করে, তাহলে আপনার এই সমীক্ষাটি অবশ্যই পূরণ করা উচিত।

অনুগ্রহ করে নীচের বিকল্পগুলি পর্যালোচনা করুন এবং তারপরে আপনার সন্তানের বর্তমান পরিস্থিতিকে সবচেয়ে ভালোভাবে উপস্থাপন করে, এমন বিকল্পটি নির্বাচন করে ফর্মটি সম্পূর্ণ করুন।

বিকল্প 1:	**বিকল্প 2:**	**বিকল্প 3:**	**বিকল্প 4:**
শিক্ষার্থী বর্তমানে সরকারি বা বেসরকারি কোনো বিশেষ শিক্ষা কার্যক্রম বা পরিষেবা লাভ করছে না – এবং IDEA-এর দাবি দাখিল করেছে। *IDEA একটা ফেডারেল আইন, যেটা অনুসারে ডিস্ট্রিক্টকে যোগ্য প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের প্রতিবন্ধীতার প্রকৃতি বা তীব্রতা নির্বিশেষে, বিনামূল্যে উপযুক্ত সরকারি শিক্ষা প্রদান করতে হবে; এবং প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের শনাক্ত করার জন্য পদ্ধতি প্রতিষ্ঠা করতে হবে।*	**শিক্ষার্থী IDEA-এর অধীনে দাবি দাখিল করছে এবং তার কোনও পেন্ডেন্সি বা মুলতুবি নেই।** *পেন্ডেন্সি হল একটি "স্টে পুট" বা স্থগিতাদেশ, যার ফলে আপনার সন্তান নিরপেক্ষ শুনানির প্রক্রিয়া চলাকালীন তার সর্বশেষ সম্মতিকৃত প্লেসমেন্টে থেকে যায়।*	**শিক্ষার্থী IDEA-এর অধীনে দাবি দাখিল করছে এবং তার পেন্ডেন্সি বা মুলতুবি আছে।** *পেন্ডেন্সি হল একটি "স্টে পুট" বা স্থগিতাদেশ, যার ফলে আপনার সন্তান নিরপেক্ষ শুনানির প্রক্রিয়া চলাকালীন তার সর্বশেষ সম্মতিকৃত প্লেসমেন্টে থেকে যায়।*	**শিক্ষার্থী NYS শিক্ষা আইন (Education Law) 3602(c)-এর অধীনে ন্যায়সঙ্গত পরিষেবার বিধান বা বাস্তবায়নের জন্য একটি দাবি দাখিল করছে।** *NYS **শিক্ষা আইন** (Education Law) 3602(c) অনুসারে, যে শিক্ষার্থীদেরকে তাদের পিতামাতা বেসরকারী স্কুল থেকে শিক্ষালাভ করাচ্ছে, তারা IESP বিকাশের মাধ্যমে ন্যায়সঙ্গত বিশেষ শিক্ষা পরিষেবা পাওয়ার অধিকারী।*

ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন

নিরপেক্ষ শুনানির অফিস
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
টেলি: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

আমরা জানি সমীক্ষায় কোন উত্তর বেছে নিতে হবে, সেটা বুঝতে পারাটা আপনার কঠিন মনে হতে পারে। আপনার যদি সমীক্ষায় প্রতিক্রিয়া জানাতে সাহায্যের প্রয়োজন হয়, বা এই সমীক্ষা সম্পর্কে জিজ্ঞাস্য থাকে, তাহলে আপনি 212946-0352 নম্বরে নিউ ইয়র্ক লিগ্যাল অ্যাসিসট্যান্স গ্রুপ (NYLAG)-কে কল করতে পারেন বা JSM@nylag.org ইমেল করতে পারেন। NYLAG সহ সুলিভান অ্যান্ড ক্রোমওয়েল (Sullivan & Cromwell) নামক আইন সংস্থা, নিরপেক্ষ শুনানির প্রক্রিয়ায় বিলম্ব সংক্রান্ত ক্লাস অ্যাকশন মামলায় উন্মুক্ত যথাযথ প্রক্রিয়ার অভিযোগকারী সমস্ত পরিবারের প্রতিনিধিত্ব করতে পারে (*J.S.M., et al. v. NYC Department of Education, et al.*, 20 CV 705 (E.D.N.Y.)

নিম্নলিখিত পৃষ্ঠায় সমীক্ষাটি সম্পূর্ণ করুন

<table>
<tr><th colspan="3">অগ্রাধিকারের ভিত্তিতে কেস বরাদ্দকরণ সমীক্ষা সম্পূর্ণ করার পাঁচটি উপায়</th></tr>
<tr><td rowspan="2">বিকল্প 1:
আপনার স্মার্ট ফোনের ক্যামেরা দিয়ে QR কোডটি স্ক্যান করে সমীক্ষা ওয়েবসাইটে যান।</td><td>বিকল্প 2:
যদি এই প্যাকেটের ডিজিটাল সংস্করণটি দেখতে পান, তাহলে এখানে ক্লিক করুন।</td><td rowspan="2">বিকল্প 4:

আপনার কেস কোঅর্ডিনেটরকে কল বা ইমেল করুন এবং তাদেরকে আপনার হয়ে ফর্মটি পূরণ করতে বলুন।

'আপনার নিরপেক্ষ শুনানির অনুরোধ প্রক্রিয়া করা হয়েছে' মর্মে নিশ্চিতকরণ ইমেলে আপনি এই বিষয়ক তথ্য পাবেন।</td></tr>
<tr><td>বিকল্প 3:

আপনার ব্রাউজারে নিম্নলিখিত ওয়েব অ্যাড্রেস টাইপ করুন:

https://tinyurl.com/IHOCase অ্যাসাইনমেন্ট</td></tr>
<tr><td colspan="3">বিকল্প 5: নিচের সমীক্ষা সম্পূর্ণ করুন এই পৃষ্ঠাটি এখানে পাঠান:

নিরপেক্ষ শুনানির অফিস
মনযোগ: অগ্রাধিকার কেস অ্যাসাইনমেন্ট ফর্ম
131 Livingston Street, Room 201
Brooklyn, NY, 11201

শিক্ষার্থীর নাম: ______________________________ শিক্ষার্থীর জন্মতারিখ: ______________</td></tr>
</table>

ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন

নিরপেক্ষ শুনানির অফিস
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
টেলি: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

পিতামাতা/দাখিলকারীর নাম: ______________________ শিক্ষার্থীর NYCID নম্বর: ___________________

6 অঙ্কের যথাযথ প্রক্রিয়ার অভিযোগের কেস নম্বর: _____________ যে তারিখে অভিযোগ দাখিল করা হয়েছিল: _______

আপনার সন্তানের বর্তমান পরিস্থিতি সবচেয়ে ভালোভাবে বর্ণনা করে, এমন বিকল্পটি নিচ থেকে বেছে নিন (প্রয়োজন হলে আগের পৃষ্ঠা দেখুন):

_______ বিকল্প 1: শিক্ষার্থী বর্তমানে সরকারি বা বেসরকারি কোনো বিশেষ শিক্ষা কার্যক্রম বা পরিষেবা লাভ করছে না – এবং IDEA-এর দাবি দাখিল করেছে।

_______ বিকল্প 2: শিক্ষার্থী IDEA-এর অধীনে দাবি দাখিল করছে এবং তার কোনও পেন্ডেন্সি বা মুলতুবি নেই।

_______ বিকল্প 3: শিক্ষার্থী IDEA-এর অধীনে দাবি দাখিল করছে এবং তার পেন্ডেন্সি বা মুলতুবি আছে।

_______ বিকল্প 4: শিক্ষার্থী NYS শিক্ষা আইন (Education Law) 3602(c)-এর অধীনে ন্যায়সঙ্গত পরিষেবার বিধান বা বাস্তবায়নের জন্য একটি দাবি দাখিল করছে।

Impartial Hearing Office
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
Tel: 718-935-3280 Fax: 718-391-6181

পরিবারসমূহের জন্য সহায়তা: স্পেশাল এডুকেশন প্যারেন্ট সেন্টারসমূহ

নিউ ইয়র্ক সিটির বিভিন্ন স্থানে স্পেশাল এডুকেশন প্যারেন্ট সেন্টারসমূহ রয়েছে। এই সেন্টারগুলো প্রতিবন্ধিতাযুক্ত ছেলেমেয়ের পিতামাতাদের তথ্য, সংস্থান বা রিসোর্স, এবং উল্লিখিত বিষয়সমূহে কৌশল প্রদান করে:

1. স্পেশাল এডুকেশন প্রক্রিয়া (রেফারাল, ব্যক্তিগত মূল্যায়ন এবং ইন্ডিভিজুয়ালাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম প্রস্তুত এবং উত্তরণ পরিকল্পনা) সংক্রান্ত তথ্যসহ, তাদের সন্তানের শিক্ষাগত প্রোগ্রামগুলোতে অর্থবহ সম্পৃক্ততা প্রসার করে;
2. তাদের ছেলেমেয়েদের প্রতিবন্ধিতা বুঝতে সহায়তা করে;
3. পিতামাতা এবং স্কুল ডিস্ট্রিক্টের মাঝে বিরোধের আশু সমাধান প্রচার ও প্রসার করে;
4. মীমাংসা অধিবেশন এবং স্পেশাল এডুকেশন মধ্যস্থতা ব্যবহার প্রচার ও প্রসার করে;
5. নিরপেক্ষ শুনানি এবং স্টেট অভিযোগ প্রক্রিয়া সহ, প্রক্রিয়াগত ন্যায়বিচার পাওয়ার অধিকার বুঝতে সহায়তা করা;
6. কার্যকরীভাবে যোগাযোগ করতে পিতামাতার দক্ষতা ও আত্মবিশ্বাস বৃদ্ধি করা; এবং
7. তাদের শিশুদের শিক্ষা কার্যক্রমে সক্রিয়ভাবে অংশগ্রহণ ও সমর্থন করতে স্কুল এবং অন্যান্য অংশীদারদের সাথে

সহযোগিতামূলকভাবে কাজ করুন। সহায়তার জন্য অনুগ্রহ করে parent center (অভিভাবক কেন্দ্র)-তে যোগাযোগ করুন।

parent center (অভিভাবক কেন্দ্রসমূহ)			
নাম	**ঠিকানা**	**ফোন#**	**নোট**
INCLUDEnyc	520 8th Avenue, 25th Floor Suite 2503 New York, NY 10019	**ইংরেজি:** ফোন করুন: 212 677 4660 টেক্সট: 646 693 3175 **স্প্যানিশ:** ফোন করুন: 212 677 4668 টেক্সট: 646 693 3157	• কুইন্স, ব্রুকলিন, দ্যা ব্রংক্স, ম্যানহাটান এবং স্টেটেন আইল্যান্ডের বাসিন্দাদের পরিষেবা প্রদান করে • ওয়েবসাইট: www.includenyc.org • একজন INCLUDEnyc শিক্ষাবিদের সঙ্গে একটি অ্যাপয়েন্টমেন্ট স্থির করতে অভিভাবক এবং পরিচর্যাকারীদের https://www.tfaforms.com/422946 –এ অনলাইন ফর্ম পূরণ করতে হবে।

		WhatsApp: 646 693 3157	

পরিবারসমূহের জন্য সহায়তা: আইনি পরিষেবা এবং অ্যাডভোকেসি এজেন্সিসমূহ

বিনামূল্যে আইনি পরিষেবা এবং অ্যাডভোকেসি সংস্থাগুলির একটি তালিকা নিম্নে রয়েছে যা নিরপেক্ষ শুনানিতে পিতামাতার প্রতিনিধিত্ব করার ক্ষেত্রে উপলব্ধ হতে পারে। প্রতিটি এজেন্সির তাদের পরিষেবাগুলোর জন্য যেকোনো আবেদন গ্রহণ অথবা প্রত্যাখ্যান করার সুযোগ রয়েছে।

নাম	ঠিকানা	ফোন#	নোট
আইনি পরিষেবাসমূহ – NYC MAIN OFFICE (NYC প্রধান অফিস)	40 Worth St., Ste., 606 New York, NY 10027	(917)661-4500 City Legal Assistance Hotline (শহরের আইনি সহায়তার হটলাইন)	• NYC -এর বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • আয় অনুযায়ী যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করতে হবে
আইনি পরিষেবাসমূহ – ব্রুকলিন	105 Court Street, 4th Fl. Brooklyn, NY 11201	(718)237-5500	• ব্রুকলিনের বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • আয় অনুযায়ী যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করতে হবে
আইনি পরিষেবাসমূহ – ব্রংক্স	349 E. 149th St., 10th Fl. Bronx, NY 10451	(718)928-3700	• ব্রংক্সের বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • আয় অনুযায়ী যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করতে হবে
আইনি পরিষেবাসমূহ – ম্যানহাটন	1 West 125th St., 2nd Fl. New York, NY 10027	(646)442-3100 (212)348-4093	• ম্যানহাটানের বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • আয় অনুযায়ী যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করতে হবে
আইনি পরিষেবাসমূহ – কুইন্স	89-00 Sutphin Blvd. 5th Floor Jamaica, NY 11435	(347)592-2200	• কুইন্সের বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • আয় অনুযায়ী যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করতে হবে
আইনি পরিষেবাসমূহ – স্টেটেন আইল্যান্ড	36 Richmond Terrace, Ste. 205 Staten Island, NY 10301	(718)233-6480	• স্ট্যাটেন আইল্যান্ডে বসবাসকারীদের পরিষেবা দেয় • আয় অনুযায়ী যোগ্যতার শর্তাবলী পূরণ করতে হবে
নিউ ইয়র্ক লয়ার্স ফর দ্যা পাবিলিক ইন্টারেস্ট	151 W. 30th St., 11th Fl. New York, NY 10001	(212)244-4664	• পাঁচ বরোর সবগুলোর বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • কোনো ওয়াক-ইন নয় • সহায়তার অনুরোধ করার অনলাইন ফর্ম: https://www.nylpi.org/get-help/ • www.nylpi.org

মোবিলাইজেশন ফর জাস্টিস	100 William Street 6th floor New York, NY 10038	(212)417-3786	• ইমেল যোগাযোগ: SpecialEd@mfjlegal.org • পাঁচটি বরোর সবগুলোর বাসিন্দাদের পরিষেবা দেয় • স্বল্প-আয়ের পিতামাতাদের জন্য ফ্রি • http://mobilizationforjustice.org/

নাম	ঠিকানা	ফোন#	নোট
NY Legal Assistance Group (NY আইনি সহায়তা দল)	7 Hanover Sq., 18th Fl. New York, NY 10004	(212)613-5000	ইমেল যোগাযোগ: info@nylag.org www.nylag.org
অ্যাডভোকেটস্ ফর চিলড্রেন	151 W. 30th St., 5th Fl. New York, NY 10001	(212)947-9779 ফোনে হেল্পলাইন: (866)427-6033	www.advocatesforchildren.org
সিনার্জিয়া ইনক্ (Sinergia, Inc.)	2082 Lexington Ave. 3rd Floor New York, NY 10035	(212)643-2840 অথবা টোল-ফ্রি (866)867 9665	www.sinergiany.org

দ্রষ্টব্য: ইমপারশিয়াল হিয়ারিং অফিস তালিকাভুক্ত এজেন্সিসমূহের উপলভ্যতা অথবা কাজ সম্পর্কিত কোন অনুমোদন অথবা দায়বদ্ধতা গ্রহণ করে না।

Department of Education

নিরপেক্ষ শুনানি অফিস

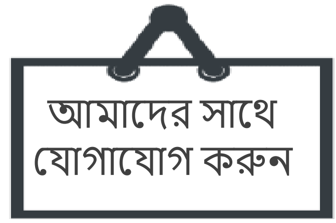
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201

ফোন: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

মধ্যস্থতা বনাম সমাধান: পরিবারের কী জানা প্রয়োজন

মধ্যস্থতা	রেজোল্যুশন বা সমাধান মিটিং
মধ্যস্থতা অবশ্যই লিখিতভাবে অনুরোধ করতে হবে এবং এই মধ্যস্থতায় উভয় পক্ষকেই সম্মত হতে হবে।	নিরপেক্ষ শুনানি প্রক্রিয়ার একটি প্রয়োজনীয় অংশ হল সমাধান বা রেজোল্যুশন মিটিং; যদি পিতামাতা বা অভিভাবক সমাধান মিটিঙয়ে যোগদানের প্রচেষ্টায় সহযোগিতা না করেন, তাহলে যথাযথ লিখিত অভিযোগও খারিজ হয়ে যেতে পারে।
মধ্যস্থতার অনুরোধটি উন্মুক্ত নিরপেক্ষ শুনানি অনুরোধের মাধ্যমে বা নিজে থেকে করতে হবে।	নিরপেক্ষ শুনানি অনুরোধ দাখিল করার পরে প্রথম 15 দিনের মধ্যে রেজোল্যুশন বা সমাধান মিটিং নির্ধারণ করতে হবে, তবে যদি উভয় পক্ষই রেজোল্যুশন বা সমাধান মিটিং খারিজ করতে চান, সেটা ব্যতিক্রম হবে।
নিরপেক্ষ তৃতীয় পক্ষের কমিউনিটি বিরোধ নিষ্পত্তি কেন্দ্রে আয়োজিত বা সুবিধা প্রদত্ত স্থানে করা হয়, যেখানে বিরোধ নিষ্পত্তি সংক্রান্ত কাজে এবং বিশেষ শিক্ষা আইন ও পদ্ধতিতে প্রশিক্ষিত ব্যক্তিরা থাকেন।	বিরোধ নিষ্পত্তি কেস ম্যানেজারের দ্বারা আয়োজিত এবং সুবিধা প্রদত্ত।
মধ্যস্থতায় সহযোগিতা ও আলোচনার ওপর জোর দেওয়া হয়, যার ফলে উভয় পক্ষই খোলাখুলি সমস্যা নিয়ে আলোচনা করে এবং সমাধানের জন্য একসাথে কাজ করে।	যথাযথ লিখিত অভিযোগ সমাধানের জন্য, ডিস্ট্রিক্ট কী প্রদান করতে চায় তার ওপর সমাধান প্রক্রিয়ায় জোর দেওয়া হয়।
আপনার শিক্ষার্থীর IEP/ IESP বা প্লেসমেন্ট সংক্রান্ত মূল্যায়ন, পরিবহন, সেটিং বা পরিষেবার ক্ষেত্রে এটা আদর্শ।	টিউশন পেমেন্ট বা পরিষেবার পেমেন্ট সংক্রান্ত অভিযোগের ক্ষেত্রে এটা আদর্শ।
মধ্যস্থতা প্রক্রিয়া গোপনীয়; মধ্যস্থতা অসফল হলেও এতে আলোচিত বিষয়গুলি নিরপেক্ষ শুনানিতে জানানো হয় না।	যদি রেজোল্যুশন বা সমাধান মিটিং অসফল হয়, সেক্ষেত্রে সমাধান সেশনে আলোচিত ও প্রকাশিত তথ্যগুলি নিরপেক্ষ শুনানিতে ব্যবহৃত হতে পারে।
মধ্যস্থতার সম্মতি বা চুক্তিগুলি বাধ্যতামূলক ও আদালতে প্রয়োগযোগ্য।	সমাধানের সম্মতি বা চুক্তিগুলি বাধ্যতামূলক ও আদালতে প্রয়োগযোগ্য।

নিরপেক্ষ শুনানি অফিস
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
ফোন: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181



মধ্যস্থতা সংক্রান্ত আরও তথ্যের জন্য,
IHOMediation@schools.nyc.gov-এ **ইমেল করুন।**

মধ্যস্থতা সংক্রান্ত অনুরোধ জমা দেওয়ার
জন্যIHOQuest@schools.nyc.gov-এ **ইমেল করুন।**

যৌথ ঘোষণা

5 এপ্রিল, 2024

সাধারণ কাউন্সেলের কার্যালয়
বিশেষ শিক্ষার কেস পরিচালক
নিরপেক্ষ শুনানির আদেশ বাস্তবায়নকারী ইউনিট

আর্থিক ক্রিয়াকলাপ বিভাগ
প্রদেয় কার্যালয়

নিরপেক্ষ শুনানি আদেশের ক্ষেত্রে অর্থ প্রদানের যথাযথ প্রক্রিয়া

আমাদের নিরপেক্ষ শুনানি আদেশ বাস্তবায়নের প্রক্রিয়া উন্নত করার ক্ষেত্রে অব্যাহত অঙ্গীকারের অংশ হিসাবে, আমরা আমাদের সংগঠনের কাঠামো আপডেট করছি।

অংশগ্রহণকারীদের প্রতিক্রিয়া এবং স্পেশাল মাস্টারের নির্দেশনা বিবেচনা করে, আমরা শিক্ষার্থী ও তাদের পরিবারবর্গকে আরও ভালো পরিষেবা প্রদানের উদ্দেশ্যে নিরপেক্ষ শুনানির আদেশ বাস্তবায়নকারী ইউনিট (IHOIU)-এর কার্যকারিতা পুনর্গঠন করছি।

সম্ভাব্য অর্থ প্রদান এবং অ্যাওয়ার্ডের বিতরণ ব্যবস্থার বাস্তবায়ন, তিনটি ধাপে নিম্নলিখিত দলের মাধ্যমে পরিচালিত হবে:

1. **মান্যকরণ**: এতে আদেশের বিভিন্ন স্তর বিবেচনা ও বিশ্লেষণ করে এবং কী পদক্ষেপ নেওয়া প্রয়োজন, তা চিহ্নিত করা হয়।
2. **অ্যাকাউন্ট পরিচালনা**: আদেশকৃত পরিষেবা ও কর্মসূচীগুলি অর্থায়নের মানদণ্ড স্থির করার উদ্দেশ্যে, এতে ভেন্ডর বা বিক্রেতার তথ্য ও সহায়ক নথিপত্র যাচাই করা হয়। এই প্রশাসনিক কার্যকারিতা সাধারণত "অনুমোদন" প্রক্রিয়া রূপেই উল্লিখিত।
3. **বিলিং**: এতে ভেন্ডরের ইনভয়েস প্রাপ্ত করে উপরে উল্লিখিত অর্থায়নের মানদণ্ডের ভিত্তিতে পেমেন্ট প্রসেস করা হয়।

মান্যকরণ ও অ্যাকাউন্ট পরিচালনার দল (টিউশন সহ সমস্ত বিতরণ সহ) নিরপেক্ষ শুনানির আদেশ বাস্তবায়নকারী ইউনিট (IHOIU)-এর সাথেই কাজ করতে থাকবে।

স্বতন্ত্র পরিষেবা প্রদানকারীদের পেমেন্ট প্রসেসিং করার জন্য নিযুক্ত বিলিং দলকে আর্থিক ক্রিয়াকলাপ বিভাগ (Division of Financial Operations)- প্রদেয় কার্যালয় (Payables Office) (“DFO-PO”)-এ স্থানান্তরিত করা হয়েছে।

আমরা এই স্থানান্তরের সমর্থনে, আমাদের সংশ্লিষ্ট কার্যালয় IHOIU এবং DFO-PO-এ অনুসন্ধান জমা দেওয়ার জন্য আপডেট করা নির্দেশিকা সরবরাহ করছি [সংযুক্তি দেখুন]। এই নির্দেশিকা অনুসারেই সবচেয়ে কার্যকরভাবে আমাদের সিস্টেমে অনুমোদন প্রক্রিয়া এবং নিরপেক্ষ শুনানির আদেশ অনুসারে অর্থ প্রদান নিশ্চিত করা হবে।

আমরা নিশ্চিত, এই পরিবর্তনগুলির ফলে বাস্তবায়ন প্রক্রিয়া উন্নত হবে এবং শিক্ষার্থী ও পরিবারবর্গ উপকৃত হবে।

অংশীদারত্ব করছে,

সাধারণ কাউন্সেলের কার্যালয়, বিশেষ শিক্ষার কেস পরিচালক, নিরপেক্ষ শুনানির
আদেশ বাস্তবায়নকারী ইউনিট (IHOIU)

এবং

আর্থিক ক্রিয়াকলাপ বিভাগ, প্রদেয় কার্যালয় (DFO-PO)

সংযুক্তি: IHOIU ও DFO-PO-এ অনুসন্ধান জমা দেওয়ার প্রয়োজনীয় নির্দেশিকা, 5 এপ্রিল, 2024

অনুসন্ধান জমা দেওয়ার প্রয়োজনীয় নির্দেশিকা

আপনাদের আরও ভালো সহায়তা করার জন্য, নিরপেক্ষ শুনানির আদেশ বাস্তবায়নকারী ইউনিট (IHOIU) আর্থিক ক্রিয়াকলাপ বিভাগ, প্রদেয় কার্যালয় (DFO-PO) সংশ্লিষ্ট কার্যালয়গুলিতে অনুসন্ধান জমা দেওয়ার নিম্নলিখিত নির্দেশিকা সরবরাহ করছে।

সমস্ত অনুসন্ধানের ক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় তথ্য

1. শিক্ষার্থীর পুরো নাম
2. OSIS নম্বর
3. নিরপেক্ষ শুনানির আদেশের কেস নম্বর
4. উৎস অফিস

সংক্ষিপ্তসার

1. পক্ষগণ ও তাদের প্রতিনিধিদেরকে টিউশন এবং পরিষেবা অনুমোদন প্রক্রিয়া সংক্রান্ত বিষয়ে IHOIU এর সাথে যোগাযোগ করতে হবে।
2. পক্ষগণ ও তাদের প্রতিনিধিদেরকে অনুমোদনের জন্য, তাদের নির্ধারিত IHOIU অ্যাকাউন্ট ম্যানেজারকে চিনে রাখতে হবে। অ্যাটর্নি/ফার্ম/অ্যাডভোকেটদের তাদের সংশ্লিষ্ট IHOIU অ্যাকাউন্ট বিশেষজ্ঞদের বিষয়ে জানানো হয়েছে।
3. টিউশন বা পরিষেবা অনুমোদিত না হলে, পক্ষগণ বা তাদের প্রতিনিধিদেরকে অনুসন্ধানের প্রক্রিয়ার জন্য নিম্নলিখিত "বিভাগ 2: এখনও কেস অনুমোদিত হয়নি"-এর নির্দেশাবলী অনুসরণ করতে হবে।
4. জেনারেল কাউন্সেলের NYCPS কার্যালয়ের মধ্যে অন্যতম কার্যালয় হিসাবে, IHOIU বিক্রেতাদের সাথে যোগাযোগ করবে না কারণ বিক্রেতারা অভিযোগের যথাযথ প্রক্রিয়ার সংশ্লিষ্ট পক্ষ নয়।
5. কেস অনুমোদিত হওয়ার পর, প্রাপকদের নিম্নলিখিত "বিভাগ 1: অনুমোদিত কেস"-এ উল্লিখিত নির্দেশাবলী অনুসরণ করতে হবে।
6. আমরা চারটি কার্যদিবসের মধ্যে অনুসন্ধানের জবাব দেবো। আমরা তদন্তের প্রাপ্তিস্বীকারের নথি দেবো, পরবর্তী পদক্ষেপগুলির বিষয়ে পরামর্শ দেবো এবং অনুসন্ধান সমাধানের সময়সীমা উল্লেখ করব।

নিরপেক্ষ শুনানির আদেশের অনুসন্ধান প্রক্রিয়া

IHOIU এবং DFO-PO নিরপেক্ষ শুনানির আদেশ বাস্তবায়নের কাজে কার্যকর ও সুদক্ষভাবে নিবেদিত। শিক্ষার্থীরা যাতে তাদের পরিবারের নির্বাচিত পরিষেবা প্রদানকারীদের পরিষেবা লাভ করে, তা সুনিশ্চিত করার জন্য বিক্রেতা বা ভেন্ডরদের (স্কুল ও এজেন্সি সহ) নিম্নলিখিত অনুসন্ধান প্রক্রিয়া অনুসরণ করতে হবে:

1. **অনুমোদিত কেস**: যদি ভেন্ডর কোনও কেসে প্রদত্ত পরিষেবার (SETSS/রিলেটেড সার্ভিসেস/মূল্যায়ন/ইত্যাদি) **পেমেন্ট পাওয়ার জন্য অপেক্ষা করার সময়ে** অনুমোদনের মেইল পান, তাহলে তাকে এখানে ইনভয়েস জমা দিতে হবে: *IHServiceInvoices@schools.nyc.gov*.

   অনুমোদিত কেসে টিউশন পেমেন্ট সংক্রান্ত অনুসন্ধান এখানে পাঠাতে হবে: *IUTuitionPayments@schools.nyc.gov*.

2. **এখনও কেস অনুমোদিত হয়নি**: যদি ভেন্ডর কোনও কেসে **প্রদত্ত পরিষেবার পেমেন্ট পাওয়ার জন্য অপেক্ষা করার সময়ে অনুমোদনের মেইল না পান**, তাহলে তাহলে অবিভাবক বা তাদের প্রতিনিধিগণকে বরাদ্দ বা নিযুক্ত করা IHOIU অ্যাকাউন্ট বিশেষজ্ঞকে ইমেইল করতে হবে, সাথে এক কপি এখানেও ইমেইল করতে হবে *IUAuthorization@schools.nyc.gov*।

   আমাদের সাথে যোগাযোগ করার আগে, অভিভাবক বা তাদের প্রতিনিধিদেরকে নিশ্চিত করতে হবে যে, এমন কোনো নিরপেক্ষ শুনানি আদেশ বা চুক্তি রয়েছে যা পরিষেবা এবং যে সময়ের জন্য পেমেন্টের অনুরোধ করা হচ্ছে তার প্রয়োজনীয়তা পূরণ করে।

ইমপার্শিয়াল হিয়ারিং অফিস(নিরপেক্ষ শুনানী দপ্তর)
131 Livingston Street Room 201, Brooklyn, New York 11201
ফোন: 718-935-3280 ফ্যাক্স: 718-391-6181

সাপিনা সংক্রান্ত নির্দেশাবলী

সাপিনা অনুরোধকারী পক্ষদের সহায়তা করার জন্য, ইমপার্শিয়াল হিয়ারিং অফিস থেকে এই সাপিনা ফর্মটি প্রদান করা হয়েছে। সাপিনা হল কোনো শুনানিতে উপস্থিত হওয়ার এবং/অথবা শুনানির জন্য ডকুমেন্ট উপস্থাপন করার একটি লিখিত আদেশ। নিরপেক্ষ শুনানির সময়, শুনানি কর্মকর্তা কোনো পক্ষের অনুরোধ সাপেক্ষে সাপিনা জারি করতে পারেন।

সাপিনা অনুরোধ করার প্রক্রিয়া

1. **একটি পূরণ করা সাপিনা ফর্ম জমা দিন:** সাপিনা পাওয়ার জন্য, অনুরোধকারী পক্ষকে অবশ্যই পূরণ করা সাপিনা ফর্মটি (হয় এই ফর্মটি ব্যবহার করে বা নিজস্ব ফর্ম ব্যবহার করে) বরাদ্দ করা ইমপার্শিয়াল হিয়ারিং অফিসের কেস কোঅর্ডিনেটরের কাছে জমা দিতে হবে। কেস কো-অর্ডিনেটর অবিলম্বে সাপিনা ফর্মটি শুনানি কর্মকর্তা ও অন্য পক্ষের কাছে পাঠাবেন, যাতে তারা সেটা পর্যালোচনা/চ্যালেঞ্জ করতে পারেন।
2. **শুনানি কর্মকর্তার অনুমোদন লাভ করুন:** অন্য পক্ষ এই সাপিনার বিরুদ্ধে কোনো চ্যালেঞ্জ করলে, সেগুলো বিবেচনা করে শুনানি কর্মকর্তা সাপিনা পর্যালোচনা করবেন। শুনানি কর্মকর্তা সাপিনা অনুমোদন করলে, এতে তিনি তারিখ সহকারে স্বাক্ষর করবেন এবং কেস কো-অর্ডিনেটরকে সাপিনার একটি স্বাক্ষরিত অনুলিপি প্রদান করবেন, কেস কো-অর্ডিনেটর অনুরোধকারী পক্ষের কাছে এই ডকুমেন্টটি পাঠাবেন।
3. **সাক্ষীদের** কাছে **সাপিনা প্রেরণ করুন** সাপিনার অনুরোধকারী পক্ষকেই নিজ দায়িত্বে সাপিনাগুলি সাক্ষীদের কাছে **পাঠাতে** হবে।

সাপিনা ফর্ম পূরণ করা

- **"To" বা "প্রাপক"-এর লাইন** সাপিনা ফর্মের উপরে "প্রাপক" নামক লাইনে সাক্ষীকে চিহ্নিত করুন, যার মধ্যে ব্যক্তির নাম এবং বর্তমান ঠিকানা থাকবে।
- **সাক্ষ্যদানের বিভাগ:** আপনি যদি চান সাক্ষী শুনানিতে সাক্ষ্য দিতে আসুক, তাহলে প্রথম চেকবক্সে (উপস্থিত হওয়ার আদেশের পাশে) টিক চিহ্ন দিন এবং (1) শুনানির স্থান, তারিখ ও সময় এবং (2) শিক্ষার্থী ও ইমপার্শিয়াল হিয়ারিং অফিসের কেস নম্বর লিখুন।
- **ডকুমেন্টর বিভাগসমূহ:** আপনি যদি চান যে সাক্ষী ডকুমেন্ট (শুনানির সময় সাক্ষ্য দেওয়ার পাশাপাশি বা পরিবর্তে) উপস্থাপন করুক, তাহলে দ্বিতীয় চেকবক্সটিতে টিক চিহ্ন দিন (উপস্থাপন করার নির্দেশের পাশে) এবং যে ডকুমেন্টগুলি উপস্থাপন করতে হবে সেগুলি প্রদত্ত স্থানে চিহ্নিত করুন। এরপরেই:
    - আপনি যদি চান শুনানিতে ডকুমেন্টগুলি সরবরাহ করা হোক, তবে প্রথম ছোট চেকবক্সটিতে ("উপরোক্ত সময় এবং স্থানে" এর পাশে) টিক দিন এবং নিশ্চিত করুন যে শুনানির স্থান, তারিখ এবং সময় সাক্ষ্যদানের বিভাগে (প্রথম চেকবক্সের পাশের অনুচ্ছেদে) উল্লেখ করা রয়েছে; অথবা
    - আপনি যদি চান ডকুমেন্টগুলি অন্য কোনও স্থানে (উদাহরণস্বরূপ, আপনার বা আপনার প্রতিনিধির কাছে) সরবরাহ করা হোক, তাহলে দ্বিতীয় ছোট চেকবক্সটিতে টিক দিন এবং প্রদত্ত স্থানে অবস্থান এবং পাঠানোর সময়সীমা উল্লেখ করুন।

Department of Education

সাপিনা

শিক্ষা বিভাগ, নিউ ইয়র্ক শহর

131 Livingston Street, Room 201, Brooklyn, New York 11201

নিউ ইয়র্ক স্টেটের মানুষের নামে শপথ করে:

প্রাপক: ______________________________

____

____

আপনাকে এতদ্বারা আদেশ করা হচ্ছে যে, সমস্ত কাজ এবং অজুহাত সরিয়ে রেখে আপনি:

☐ নিম্নলিখিত নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার সামনে উপস্থিত হন এবং যোগদান করুন এখানে _________

____

এই _________________________________, 20 ______তারিখে __________A.M/ P.M.-এ, বা উক্ত নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার দ্বারা ঘোষণা করা এই ধরনের কোনো পুনঃনির্ধারিত তারিখ এবং সময়ে আসুন, যেখানে আপনাকে

____নামক শিক্ষার্থীর আনুষ্ঠানিক শুনানিতে সাক্ষ্য দিতে এবং সাক্ষ্য প্রদান করতে হবে।; এবং/বা

____

☐ নিম্নলিখিত ডকুমেন্ট উপস্থাপন বা প্রদান করতে হবে:______________________________

____

____

____

যেগুলি বর্তমানে আপনার কাছে রয়েছে এবং উল্লিখিত শিক্ষার্থীর সাথে সম্পর্কিত অন্য কোনো প্রমাণ আপনার কাছে থাকলে সেগুলিও প্রদান করতে হবে।

☐ উপরোক্ত স্থান ও সময়ে

☐ এখানে____

____

এর মধ্যে ___________________________________, 20_______।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন, এই সাপিনাটি কমিশনার অফ এডুকেশনের প্রবিধানের ধারা 200.5(j)(3)(iv) অনুসারে জারি করা হয়েছে।

নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার আদেশ অনুসারে

তারিখ: ____________________, 20 ____

____

নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তা

Department of Education

কেস নম্বর # ______________

সাপিনা

শিক্ষা বিভাগ, নিউ ইয়র্ক শহর

131 Livingston Street, Room 201, Brooklyn, New York 11201

নিউ ইয়র্ক স্টেটের মানুষের নামে শপথ করে:

প্রাপক: ____

____

____

আপনাকে এতদ্বারা আদেশ করা হচ্ছে যে, সমস্ত কাজ এবং অজুহাত সরিয়ে রেখে আপনি:

☐ নিম্নলিখিত নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার সামনে উপস্থিত হন এবং যোগদান করুন এখানে ________

____

____

-এ _________________________________, 20 ______তারিখে __________ A.M/ P.M.-এ, বা উক্ত নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার দ্বারা ঘোষণা করা এই ধরনের কোনো পুনঃনির্ধারিত তারিখ এবং সময়ে আসুন, যেখানে আপনাকে

____নামক শিক্ষার্থীর আনুষ্ঠানিক শুনানিতে সাক্ষ্য দিতে এবং সাক্ষ্য প্রদান করতে হবে।; এবং/ বা

____

☐ নিম্নলিখিত ডকুমেন্ট উপস্থাপন বা প্রদান করতে হবে:______________________________

____

____

____

যেগুলি বর্তমানে আপনার কাছে রয়েছে এবং উল্লিখিত শিক্ষার্থীর সাথে সম্পর্কিত অন্য কোনো প্রমাণ আপনার কাছে থাকলে সেগুলিও প্রদান করতে হবে।

☐ উপরোক্ত স্থান ও সময়ে

☐ এখানে____

____

_________________________________, 20_______-এর মধ্যে।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন, এই সাপিনাটি কমিশনার অফ এডুকেশনের প্রবিধানের ধারা 200.5(j)(3)(iv) অনুসারে জারি করা হয়েছে।

নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তার আদেশ অনুসারে

তারিখ: ____________________, 20 ____

____

নিরপেক্ষ শুনানি কর্মকর্তা

ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন

কেস নম্বর # ____________

অনুবাদকের অনুরোধ পত্র

আমি, ______________________________, এই শিক্ষার্থীর পিতা/মাতা বা অভিভাবক

______________________________, একজন অনুবাদককে উপস্থিত থাকার অনুরোধ
(সন্তানের নাম)

জানাচ্ছি নিরপেক্ষ শুনানির জন্য, যা নির্ধারিত হয়েছে ______________ এই ____________
(তারিখ) (সময়)

☐ অনুবাদককে নিম্নলিখিত ভাষা(গুলি) অনুবাদের জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে: ______________________________

______________________________; অথবা

☐ অনুবাদককে সাইন ল্যাঙ্গুয়েজ অনুবাদের জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে।

______________________________ ______________ ______________________________

(পিতামাতার নাম –ইংরেজি বড় অক্ষরে): **(তারিখ)** **(পিতামাতার স্বাক্ষর)**

কেস নম্বর # ____________

হুইলচেয়ার পাওয়ার অনুরোধ

আমি, ______________________________, এই শিক্ষার্থীর পিতা/মাতা বা অভিভাবক

______________________________, একজন অনুবাদককে উপস্থিত থাকার অনুরোধ
(সন্তানের নাম)

জানাচ্ছি নিরপেক্ষ শুনানির জন্য, যা নির্ধারিত হয়েছে ______________ এই ____________
(তারিখ) (সময়)

______________________________ ______________ ______________________________

(পিতামাতার নাম –ইংরেজি বড় অক্ষরে): **(তারিখ)** **(পিতামাতার স্বাক্ষর)**

এই পূরণ করা ফর্মটি নিরপেক্ষ শুনানির অফিস (IMPARTIAL HEARING OFFICE) -এ ফেরত দিন

ইমেল ঠিকানা: IHOCaseCoordinator@schools.nyc.gov (প্রথম পছন্দ)

ফ্যাক্স: 718-391-6181

ডাকযোগে: 131 Court Street, Room 201, Brooklyn, NY 11201

ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন

কেস নম্বর
____

গোপনীয়তা প্রকাশের ফর্ম

আমি ________________________________ এনাকে *আমার সন্তানের প্রতিনিধিত্ব করার জন্য, আমাকে সাহায্য করার অনুমতি দিচ্ছি, ______________________________জন্মতারিখ (___/ ___/ _____) নিরপেক্ষ শুনানির স্থানে। আমি নিরপেক্ষ শুনানির অফিস (Impartial Hearing Office) কে উপরোক্ত নামকরণ করা ব্যক্তির সাথে যোগাযোগ করার এবং সেই ব্যক্তিকে এই কেসের সাথে সংশ্লিষ্ট যে কোনও সামগ্রী গ্রহণ এবং দেখার আমি অনুমতি মঞ্জুর করি। এই অনুমোদনটি কেসের উপসংহার না হওয়া পর্যন্ত বা আমার সম্মতি প্রত্যাহার করার তারিখ পর্যন্ত বৈধ, যেটা আগে হয়।

____
পিতামাতা/অভিভাবকের নাম (ইংরেজি বড় ছাপার অক্ষরে)

____
পিতামাতা/অভিভাবকের স্বাক্ষর

____
বাড়ির ঠিকানা/ অ্যাপ্ট.#

____
সিটি, স্টেট, জিপ কোড

____
তারিখ

____
ফোন নম্বর

____
ইমেইল

স্টেট অভ নিউ ইয়র্ক
কাউন্টি অব ____________________

আমার সামনে __________ বছরের _____________-এর ______তারিখে নিম্নস্বাক্ষরিত ______________________________ ব্যক্তিগতভাবে উপস্থিত হয়েছিলেন, তিনি আমার ব্যক্তিগতভাবে পরিচিত অথবা পর্যাপ্ত প্রমাণের ভিত্তিতে আমার কাছে প্রমাণিত হয়েছে যে সেই ব্যক্তি যার নাম অন্তর্নির্মিত ডকুমেন্টতে সদস্যতাভুক্ত এবং আমার কাছে স্বীকৃত যে সে/তিনি/তারা সে/তার/তাদের সামর্থ্য অনুযায়ী একই কাজ করেছে এবং সেইটি ডকুমেন্টতে সে/তার/তাদের স্বাক্ষর দ্বারা, সেই ব্যক্তি বা ব্যক্তি যার পক্ষে ব্যক্তিটি ডকুমেন্ট নিষ্পন্ন করেছে।

____
নোটারি পাবলিক স্বাক্ষর

(অনুগ্রহ করে নিম্নলিখিত তথ্য প্রদান করুন):

ডাক্তারের ঠিকানা: ______________________________

ফোন নম্বর: ______________ ইমেইল ঠিকানা: ______________

এই পূরণ করা ফর্মটি নিরপেক্ষ শুনানির অফিস (IMPARTIAL HEARING OFFICE) -এ ফেরত দিন

ইমেল ঠিকানা: IHOCaseCoordinator@schools.nyc.gov (প্রথম পছন্দ)
ফ্যাক্স: 718-391-6181
ডাকযোগে: 131 Court Street, Room 201, Brooklyn, NY 11201

ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন

কেস নম্বর # ______________

পিতামাতা/অভিভাবকের দ্বারা শিক্ষার্থীর উপস্থিতি সংক্রান্ত অনুরোধ

আমি, ____, এই শিক্ষার্থীর পিতা/মাতা বা অভিভাবক __________________________________অনুরোধ জানাচ্ছি, যাতে আমার সন্তান __________________________এর ___________-এ নির্ধারিত নিরপেক্ষ শুনানিতে উপস্থিত থাকে।

(তারিখ) (সময়)

____________________ ____________________ ____________________

(পিতামাতার নাম –ইংরেজি বড় অক্ষরে): **(তারিখ)** **(পিতামাতার স্বাক্ষর)**

---

18 বছর বা তার বেশি বয়সী শিক্ষার্থীদের দ্বারা শিক্ষার্থীর উপস্থিতির অনুরোধ

কেস নম্বর # ______________

আমি, ____, একজন শিক্ষার্থী, যাকে নিয়ে __________________________________এর ______________-এ নিরপেক্ষ শুনানি নির্ধারিত হয়েছে সেই শুনানিতে আমাকে উপস্থিত থাকতে দেওয়ার অনুরোধ জানাচ্ছি। আমি আঠারো বছর অথবা তার বেশি বয়সী শিক্ষার্থী।

(তারিখ) (সময়)

____________________ ____________________ ____________________

(জন্মতারিখ) **(অনুরোধের তারিখ)** **(শিক্ষার্থীর স্বাক্ষর)**

উন্মুক্ত শুনানির অনুরোধ

কেস নম্বর # ______________

আমি, ____, এই শিক্ষার্থীর পিতা/মাতা বা অভিভাবক __________________________________একটি নিরপেক্ষ শুনানির অনুরোধ জানাচ্ছি আমার সন্তানের জন্য, যা সকলের সামনে ______________________________ -এর ________________-এ সঞ্চালিত হবে।

(তারিখ) (সময়)

____________________ ____________________ ____________________

(পিতামাতার নাম –ইংরেজি বড় অক্ষরে): **(তারিখ)** **(পিতামাতার স্বাক্ষর)**

এই পূরণ করা ফর্মটি নিরপেক্ষ শুনানির অফিস (IMPARTIAL HEARING OFFICE) -এ ফেরত দিন

ইমেল ঠিকানা: IHOCaseCoordinator@schools.nyc.gov (প্রথম পছন্দ)

ফ্যাক্স: 718-391-6181

ডাকযোগে: 131 Court Street, Room 201, Brooklyn, NY 11201

ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন

ইমপার্শিয়াল হিয়ারিং অফিস(নিরপেক্ষ শুনানী দপ্তর)
131 Livingston Street Room 201
Brooklyn, New York 11201
ফোন: 718-935-3280
ফ্যাক্স: 718-391-6181

প্রিয় পিতামাতা অথবা অভিভাবক:

1 ডিসেম্বর, 2021-এ, নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (NYSED), নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন (DOE) এবং অফিস অফ অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ ট্রায়ালস অ্যান্ড হিয়ারিংস (OATH), DOE-এর নিরপেক্ষ শুনানির কার্যালয় থেকে বিশেষ শিক্ষার নিরপেক্ষ শুনানির মামলাগুলির প্রশাসনকে শহরের স্বাধীন প্রশাসনিক আইন আদালত (OATH)-এ স্থানান্তর করার জন্য একটি চুক্তিপত্রে স্বাক্ষর করেন। অফিস অফ অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ ট্রায়ালস অ্যান্ড হেয়ারিংস দ্বারা নিযুক্ত NYSED প্রত্যয়িত বিশেষ শিক্ষা শুনানি অফিসাররা এই মামলাগুলির শুনানি পরিচালনা করেন। OATH হিয়ারিং অফিসাররা নিরপেক্ষ যথাযথ প্রক্রিয়া শুনানি পরিচালনা করার জন্য অনুমোদিত যেখানে পিতামাতারা নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অফ এডুকেশন দ্বারা নেওয়া সিদ্ধান্তগুলিকে চ্যালেঞ্জ করতে পারেন এবং ফেডারেল এবং রাজ্য আইন অনুসারে তাদের সন্তানের শিক্ষা সম্পর্কিত ত্রাণ চাইতে পারেন।

যদি আপনার কেস একজন OATH হিয়ারিং অফিসারের কাছে নিযুক্ত হয়ে থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার কেস সম্বন্ধে সমস্ত যোগাযোগ শুনানী অফিসার এবং নির্ধারিত জেলা প্রতিনিধির কাছে পাঠান। আমরা আপনাকে মামলা সংক্রান্ত ভবিষ্যতের সমস্ত যোগাযোগ থেকে নিরপেক্ষ শুনানির অফিস কেস কোঅর্ডিনেটরকে সরিয়ে দেওয়ার পরামর্শ দেবো। আপনার যদি কোনো অতিরিক্ত প্রশ্ন থাকে, অনুগ্রহ করে সরাসরি অফিস অফ অ্যাডমিনিস্ট্রেটিভ ট্রায়ালস অ্যান্ড হেয়ারিংস (OATH)-এর সাথে এখানে যোগাযোগ করুন:

Special Education Hearings Division
Office of Administrative Trials and Hearings
66 John Street, 11th Floor
New York, NY 10038
ইমেইল: sehd@oath.nyc.gov
ফোন: (212) 436-0821
ওয়েবসাইট: https://www.nyc.gov/site/oath/special-ed/overview.page

বিনীত,

আরো তথ্য

বাবা-মায়ের জন্য গাইড: 3 থেকে 21 বছর বয়সী শিশুদের জন্য নিউ ইয়র্ক স্টেটের বিশেষ শিক্ষা, নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (NYSED) ওয়েবসাইটে পাওয়া যাচ্ছে এখানে
https://www.p12.nysed.gov/specialed/publications/policy/parentsguide.pdf

বিশেষ শিক্ষা এবং প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদের সাথে সম্পর্কিত নিউ ইয়র্ক রাজ্যের আইন ও প্রবিধানগুলি NYSED-এর ওয়েবসাইটে পাওয়া যাচ্ছে এখানে http://www.nysed.gov/special-education/new-york-state-laws-and-regulationsrelated-special-education-and-students.